

hama

00221053
00221055

Universaalne kaugjuhtimispult

4in1 / 8in1

Universaalne kaugjuhtimispult



Kasutusjuhend
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Manual de utilizare
Návod k použití
Návod na použitie
Manual de instruções
Kasutusjuhend
Kasutusjuhend
Работна инструкция
Kasutusjuhend
Kasutusjuhend
Kasutusjuhend
Käyttöohje

GB

D

F

E

NL

I

PL

H

RO

CZ

SK

P

S

RUS

BG

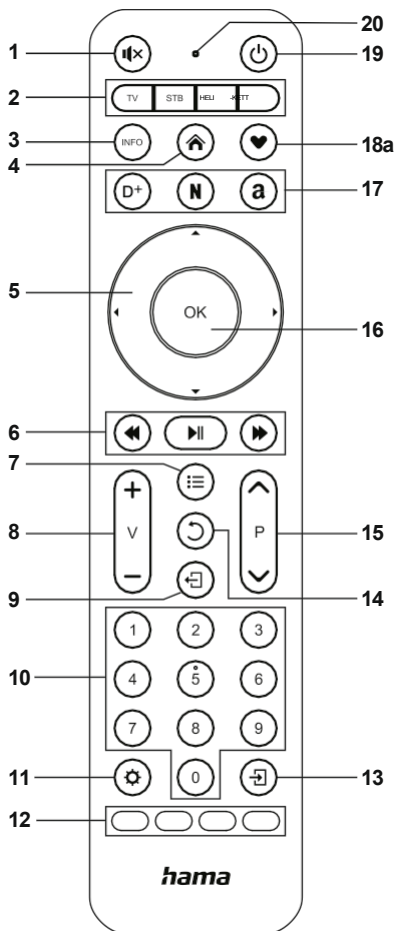
GR

TR

FIN

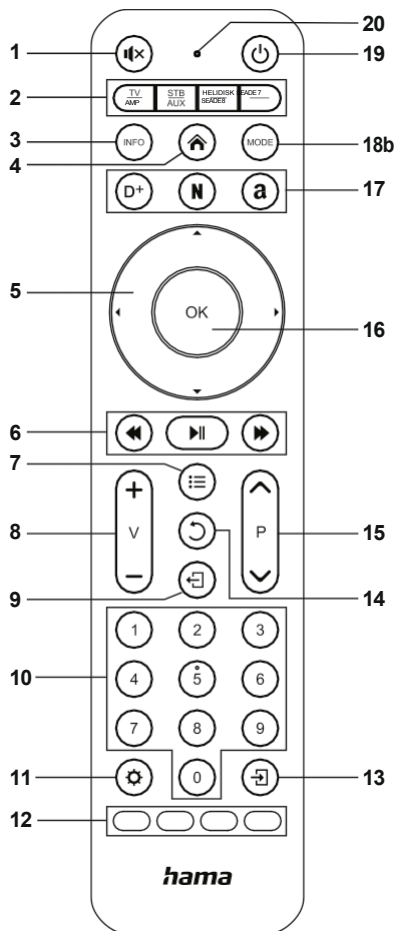


4in1

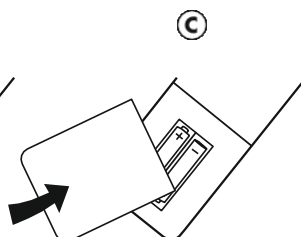
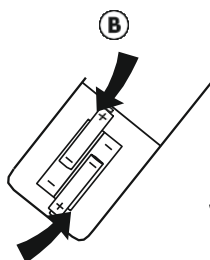
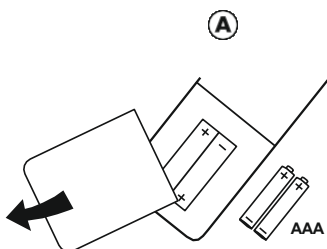


Art.Nr.: 00221053

8in1



Art.Nr.: 00221055



Universaalne kaugjuhtimispult

Täname, et valisite Hama toote.

Võtke aega ja lugege järgmised juhised ja teave täielikult läbi. Palun hoidke need juhised hilisemaks kasutamiseks ohutus kohas.

Funktsiooniklahvid (4-in-1, 8-in-1 mudelid)

1. Heli vaigistamine
 2. Seadme valiku nupud
 3. Info
 4. Kodu
 5. Menüüvaliku nooleklahvid
 6. Voogesitus, DVD, videomaki juhtnupud
 7. Kõne / Jaamade loendi menüü
 8. Heltugevus +/-
 9. Väljumine – menüüst väljumine
 10. Numbriklahvid 0-9
 11. Seadistamine: kaugjuhtimispuldi seadistamine
 12. Värvilised nupud ekraanimenüüde juhtimiseks / Teletekst
 - 13 Signaali allika valik
 14. Tagasi
 15. Programm +/-
 16. OK – valiku kinnitamine
 17. Otseüleskutse voogesituse TV-le (kui seade seda toetab) 18a.
- Ainult 4in1: Lemmik
- 18b. Ainult 8in1: Režiimiklahv teise seadmerühma valimiseks (AMP, AUX, DEVICE 7, DEVICE 8)
19. Toide: sisse/välja
20. Funktsiooni LED

1. Hoiatusmärkide ja märkuste selgitus

Hoiatus



Seda sümbolit kasutatakse ohutusjuhiste märkimiseks või teie tähelepanu juhtimiseks konkreetsetele ohtudele ja riskidele.

Märkus



Seda sümbolit kasutatakse täiendava teabe või oluliste märkuste näitamiseks.

2. Komplektis olevad tarvikud

- Universaalne kaugjuhtimispult
- 2x AAA patareid
- Käesolevad kasutusjuhised
- Koodide loend

3. Ohutusjuhised

- Ärge kasutage universaalset kaugjuhtimispulti niiskes keskkonnas ja vältige kokkupuudet pritsiva veega.
- Hoidke universaalne kaugjuhtimispult eemal kuumuseallikatest ja ärge jätke seda otsese päikesevalguse kätte.
- Nagu kõik elektriseadmed, peab universaalne kaugjuhtimispult olema laste käeulatuses eemal.
- See toode on mõeldud ainult isiklikuks, mitte äriliseks kasutamiseks.
- Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel.
- Kaitse toodet mustuse, niiskuse ja ülekuumenemise eest ning kasuta seda ainult kuivades ruumides.
- Ärge kasutage toodet kohtades, kus elektroonikaseadmed on keelatud.
- Ärge laske toodet kukkuda ega avaldage sellele tugevaid lööke.
- Ärge muudake toodet mingil viisil. See tühistab garantii.
- Hoidke pakkematerjal laste eest varjatud kohas, kuna see võib põhjustada lämbumist.
- Kõrvaldage pakkematerjal viivitamatult vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Ärge kasutage toodet tehnilistes andmetes määratud võimsuse piiridest väljaspool.
- Ärge avage seadet ega jätkake selle kasutamist, kui see on kahjustatud.
- Ärge üritage toodet ise hooldada ega parandada. Jätke kõik hooldustööd kvalifitseeritud ekspertide hooleks.
- Kasutage toodet ainult mõeldukates kliimatingimustes.



Hoiatus – patareid

- Patareide paigaldamisel järgige õiget polaarsust (+ ja -märgistust) ja asetage patareid vastavalt. Selle nõude eiramine võib põhjustada patareide lekkimist või plahvatamist.
- Kasutage ainult määratud tüüpi patareisid. Hoidke seadme kasutusjuhendis olevad juhised õigete patareide valiku kohta alles, et neid saaks tulevikus vajadusel kasutada.
- Enne patareide sisestamist puhastage patareide kontaktid ja polaarsuskontaaktid.
- Ärge lubage lastel patareisid vahetada ilma järelevalveta.
- Vahetage kõik patareid korraga.
- Ärge segage vanu ja uusi patareisid ega erinevat tüüpi või erinevate tootjate patareisid.
- Eemaldage patareid toodetest, mida ei kasutata pikema aja jooksul (välja arvatud juhul, kui neid hoitakse valmisolekus hädaolukorraks).
- Ärge lühistage patareisid.
- Ärge laadige patareisid.
- Ärge põletage patareisid ega kuumutage neid.
- Ärge avage, kahjustage ega neelake patareisid ega laske neil sattuda keskkonda. Need võivad sisaldada mürgiseid, keskkonnale kahjulikke raskmetalle.
- Eemaldage kasutatud patareid tootest ja kõrvaldage need viivitamatult.
- Vältige ladustamist, laadimist ja kasutamist äärmuslikes temperatuurides ja äärmiselt madalas õhurõhus (nt suurtel kõrgustel).
- Veenduge, et kahjustatud korpusega patareid ei puutuks kokku veega.
- Hoidke patareid laste eest varjatud kohas.



4. Esimesed sammud – patareide

paigaldamine

- Soovitatav on kasutada leelisipatareisid. Kasutage kahte patareid tüübiga „AAA“ (LR 03/Micro).
- Eemaldage universaalse kaugjuhtimispuldi tagaküljel olev patareikate (A).
- Paigaldage patareid, järgides polaarsuse märgistusi „+/-“ (B).
- Sulge patareikamber (C).

Märkus: koodide mälu

- Patareide vahetamisel jäävad kõik programmeeritud koodid salvestatuks kuni 10 minutiks. Veenduge, et te ei vajuta ühtegi nuppu enne, kui uued patareid on puldisse paigaldatud. Kui vajutate nuppu ja puldis pole patareisid, kustutatakse kõik koodid.

Märkus: energiasäästufunktsioon

- Kaugjuhtimispult lülitub automaatselt välja, kui nuppu hoitakse all kauem kui 15 sekundit. See pikendab patareide eluiga, kui kaugjuhtimispult on kinni jäänud kohta, kus nupud on pidevalt all, nt diivani patjade vahele.

Märkus: Aku tühjenemise märgutuli

- Käesolev pult annab märku, kui patareid on tühjenemas.
- Kui pärast nupu vajutamist vilgub oleku LED 2 korda, on patareid tühjenemas ja need tuleks viivitamatult välja vahetada.

5. Seadistamine

Märkus

- Infrapunaülekanne nõuetekohaseks toimimiseks hoidke pulti alati ligikaudu selle seadme suunas, mida soovite juhtida.
- Vajutage nuppu „MODE“, et valida teine seadmerühm: AMP, AUX, DEVICE 7, DEVICE 8 (ainult mudelil 8 in 1).
- Kui 30 sekundi jooksul ei tehta ühtegi sisestust, lõpetatakse SETUP-režiim automaatselt. LED vilgub kuus korda ja kustub seejärel.
- Iga seadmetüüpi saab programmeerida mis tahes seadme nupu alla, nt telerit saab programmeerida nupu DISC, AUX jne alla.
- Seadet ei saa universaalse kaugjuhtimispuldiga kasutada, kui see on seadistusrežiimis. Välju seadistusrežiimist ja vali seadme valikunupudega seade, mida soovite kasutada.
- Pange tähele, et pult saadab infrapunasiignaale. Need ei ole inimese silmale nähtavad.

5.1 Koodi otsene sisestamine

Universaalse kaugjuhtimispuldi komplektis on kaasas koodide loend. Koodide loend sisaldab viiekohalisi koodi, mille abil saab kaugjuhtimispuldi seadistada töötama enamiku AV-seadmete tootjate seadmetega. Lihtsaks orienteerumiseks on koodid esmalt sorteeritud seadme tüübi järgi (televisior, DVD-mängija jne) ja seadme tüübi sees tähestikulises järjekorras tootja nime järgi. Järgmise QR-koodi abil saate luua oma seadme tootja jaoks kättesaadavate koodide loendi.



<https://support.hama.com/codefinder>

5.1.1 Lülitage sisse seade, mida soovite kasutada.

5.1.2 Vajutage nuppu „Setup (11)“, kuni LED-indikaator süttib pidevalt põlema.

5.1.3 Valige seadme nupuga kasutatav seade (nt teler). Kui valik on õnnestunud, vilgub LED üks kord ja süttib seejärel püsivalt.

5.1.4 Otsige koodiloendist kasutatava seadme mark ja tüüp.

5.1.5 Sisestage vastav viiekohaline kood numbriklahvide 0–9 abil. LED-indikaator kinnitab iga numbri sisestamist lühikese vilkumisega ja kustub pärast viienda numbri sisestamist.

5.1.6  Seejärel testige pulti ja kontrollige, kas soovitud funktsioone saab juhtida. On võimalik, et esimene kood ei ole kõige sobivam ja võimalik, et kõik funktsioonid ei ole kättesaadavad. Sel juhul proovige järgmist koodi
valitud seadme tüübi/brändi jaoks loendist.

Märkus

- Kehtiv kood salvestatakse automaatselt.
- Kui kood on kehtetu, vilgub LED kuus korda ja kustub seejärel. Korrake samme 5.1.1 kuni 5.1.5 või kasutage koodi sisestamiseks mõnda muud meetodit.

5.2 Koodi käsitsi otsimine

Universaalsel kaugjuhtimispuldil on sisemälu, mis sisaldab juba kuni 350 koodi seadmetüübi kohta kõige levinumate AV-seadmete jaoks. Saate neid koodi läbi vaadata, kuni juhitav seade reageerib. Näiteks lülitub juhitav seade välja (nupp „Power (19) “) või vahetab kanalit (nupp „P+/P-“).

5.2.1 Lülitage sisse seade, mida soovite kasutada.

5.2.2 Vajutage nuppu „Setup (11) “ (Seadistamine (11) Seadme valik), kuni LED-indikaator süttib püsivalt.

5.2.3 Valige seadme nupp, et valida kasutatav seade (nt teler). Kui valik on õnnestunud, vilgub LED üks kord ja süttib seejärel püsivalt.

5.2.4 Vajutage nuppu „Power (19) “ või „P+/P-“, et sirvida eelseadistatud koode, kuni kasutatav seade reageerib.

5.2.5 Vajutage nuppu „OK (16)“, et salvestada kood ja lõpetada koodi otsimine. LED-indikaator kustub.

5.2.6 Seejärel testige kaugjuhtimispulti ja kontrollige, kas soovitud funktsioone on võimalik juhtida. On võimalik, et esimene leitud kood ei ole kõige sobivam ja võib-olla ei ole kõik funktsioonid kättesaadavad. Sel juhul korrake samme 5.2.1. – 5.2.5. Kooditsing algab viimasena salvestatud koodi järgmise koodiga.

Märkus

Sisemälu saab salvestada maksimaalselt 350 kõige levinumate seadmete koodi. Turul olevate arvukate AV-seadmete tõttu võib juhtuda, et saadaval on ainult kõige levinumad põhifunktsioonid. Sellisel juhul korrake samme 5.2.1 kuni 5.2.5, et leida sobivam kood. Mõnede konkreetsete seadmemudelite jaoks võib kood puududa.

5.3 Automaatne kooditsing

Automaatne kooditsing kasutab samu eelseadistatud koode kui manuaalne kooditsing (5.2). Universaalne kaugjuhtimispult otsib koode automaatselt, kuni juhitav seade reageerib. Näiteks lülitakse juhitav seade seade lülitub välja (nupp „Power (19) “) või vahetab kanalit (nupp „P+/P-“).

5.3.1 Lülitage sisse seade, mida soovite kasutada.

5.3.2 Vajutage nuppu „SETUP“, kuni LED-indikaator süttib pidevalt.

5.3.3 Valige seadme nupp, et valida seadme, mida soovite juhtida (nt TV). Kui valik on õnnestunud, vilgub LED üks kord ja süttib seejärel püsivalt.

5.3.4 Vajutage nuppu „P+/P-“ või „Power (19) “, et alustada automaatset kooditsingut. LED vilgub üks kord ja süttib seejärel püsivalt. Universaalse kaugjuhtimispuldi esimese otsingu alustamine võtab aega 6 sekundit.

Märkus: otsingu kiiruse seadistamine

- Koodi otsimise vaiksus aeg on 1 sekund. Kui see teile ei sobi, võite muuta otsimise aja 3 sekundiks koodi kohta. Otsimise aja vahetamiseks vajutage nuppu „P+“ või „P-“ 6 sekundi jooksul enne automaatse kooditsingu alustamist.

5.3.5 LED kinnitab vastava kooditsingu ühe vilgatusega.

5.3.6 Niipea kui seadis, mida soovite juhtida, reageerib, vajutage nuppu „OK (16)“, et salvestada kood ja lõpetada kooditsing. LED-indikaator kustub.

5.3.7 Seejärel testige pulti ja kontrollige, kas soovitud funktsioone on võimalik juhtida. On võimalik, et esimene leitud kood ei ole kõige sobivam ja võib-olla ei ole kõik funktsioonid kättesaadavad. Sel juhul korrake samme

5.3.1. – 5.3.6. Kooditsing algab viimasena salvestatud koodi järgmise koodiga.

5.3.8 Automaatse otsingu tühistamiseks otsingu käigus vajutage nuppu „Tagasi (14) “.

Märkus



- Kui kõik koodid on otsingutulemuseta, lõpetab universaalne kaugjuhtimispult automaatselt koodiotsingu ja naaseb automaatselt töörežiimi. Hetkel salvestatud kood jääb muutmataks.

5.4 Koodi tuvastamine

Koodi tuvastamine võimaldab teil kindlaks teha juba salvestatud koodi.

- 5.4.1 Vajutage nuppu „SETUP“, kuni LED-indikaator süttib pidevalt.
- 5.4.2 Valige seadme nupuga seadme, mida soovite juhtida (nt teler). Kui valik on õnnestunud, vilgub LED üks kord ja süttib seejärel püsivalt.
- 5.4.3 Vajutage nuppu „SETUP“. LED vilgub üks kord ja süttib seejärel püsivalt.
- 5.4.4 Vajutage ühte numbriklahvist 0–9, et otsida esimest numbrit. LED vilgub üks kord viiekohalise koodi esimese numbrit puhul.
- 5.4.5 Korda sammu 5.4.4 vastavalt teise, kolmanda, neljanda ja viienda numbrit jaoks.
- 5.4.6 Seejärel võite määratud koodi sisestada allolevasse tabelisse, kui vajate seda hiljem uuesti (nt pärast kaugjuhtimispuldi seadete juhuslikku kustutamist).

KOODID			
TV	STB	HELI	KETT
AMP	AUX	SEADE 7	SEADE 8

6. Eri funktsioonid

6.1 Jaama läbiviimine

Jaama läbiviimise funktsiooni abil saavad P+ või P-käskudest mööda minna praegu juhitavast seadest ja muuta teise seadme jaamu. Kõik muud käsud jäävad muutmataks.

Jaama läbiviimise funktsiooni aktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „P+“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage nupp „P+“ (LED vilgub üks kord, kui seade on aktiveeritud).

Jaamade läbiviimise funktsiooni deaktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „P-“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage nupp „P-“ uuesti (LED vilgub kaks korda, kui seade on deaktiveeritud).

6.2 Helitugevuse läbiviimine

Helitugevuse läbiviimise funktsiooniga saate V+ või V-käskudega mööda minna praegu juhitavast seadest ja reguleerida teise seadme helitugevust. Kõik muud käsud jäävad muutmataks.

Helitugevuse läbiviimise funktsiooni aktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „V+“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage nupp „V+“ (LED vilgub üks kord, kui seade on aktiveeritud).

Jaama läbiviimise funktsiooni deaktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „V-“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage nupp „V-“ (kui seade on deaktiveeritud, vilgub LED kaks korda).

6.3 Makro Power

Makro võimsus võimaldab teil lülitada kaks AV-seadet korraga sisse/välja.

Makro võimsuse funktsiooni aktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „Power (19)“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage uuesti nupp „Power (19)“ (LED vilgub üks kord, kui seade on aktiveeritud).

Makro Power funktsiooni deaktiveerimiseks:

- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt TV).
- Hoidke all nuppu „Power (19)“.
- Vajutage soovitud seadme nuppu (nt STB).
- Vabastage nupp „Power (19)“ uuesti (LED vilgub kaks korda, kui seade on deaktiveeritud).

7. Õppimisfunktsioon

Käesolev kaugjuhtimispult on varustatud õppimisfunktsiooniga. See võimaldab teil kanda funktsioone oma originaalkaugjuhtimispuldilt üle käesolevale universaalsele kaugjuhtimispuldile.

7.1 Enne õppimisfunktsiooni käivitamist

- Veenduge, et mõlema kaugjuhtimispuldi patareid on täiesti tökorras. Vajadusel vahetage need välja.
- Asetage originaalkaugjuhtimispult ja universaalne kaugjuhtimispult üksteise kõrvale nii, et kaugjuhtimispultide infrapunadiodid oleksid üksteisele otse vastamisi.
- Korrigeerige vajadusel mõlema kaugjuhtimispuldi kõrgust, et saavutada optimaalne joondus.
- Kahe puldi vaheline kaugus peaks olema umbes 3 cm.



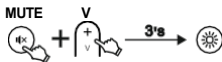
Märkus

- Ärge liigutage õppimisprotsessi ajal kaugjuhtimispulte.
- Veenduge, et ruumi valgustuses ei kasutata luminescentslampe ega energiasäästulampid, kuna need võivad põhjustada häireid ja takistada õppimisprotsessi.
- Kahe kaugjuhtimispuldi ja lähima valgusallika vaheline kaugus peab olema vähemalt 1 meetrit.
- Õppimisprotsess lõpetatakse salvestamata, kui õppimisrežiimi aktiveerimise ajal ei vajutata ühtegi nuppu ega võeta vastu ühtegi signaali 30 sekundi jooksul.
- Õppimise režiimis saab igale nupule määrata ainult ühe funktsiooni. Uus funktsioon kirjutab üle selle nupu varem õpitud funktsiooni.
- Seadme valiku nuppudele (2) ja nuppudele „Setup (11)” (11) ei saa määrata uusi funktsioone.



7.2 Õppimisrežiimi aktiveerimine

1. Hoidke nuppe [Mute (1)] ja [V+] samaaegselt umbes 3 sekundit all, kuni oleku LED-indikaator süttib pidevalt põlema.



2. Sisestage kood [9] [8] [0], staatuse LED vilgub 2 korda ja süttib seejärel püsivalt.
3. Universaalne kaugjuhtimispult on nüüd õppimisrežiimis.

7.3 Nupu funktsiooni ülekandmine

1. Vajutage originaalkaugjuhtimispuldil nuppu, mille funktsiooni soovite üle kanda. Käsukoodi vastuvõtmise kinnituseks vilgub universaalse kaugjuhtimispuldi oleku LED.
2. Nüüd vajutage universaalse kaugjuhtimispuldi nuppu, millele funktsioon üle kantakse.

3. Universaalse kaugjuhtimispuldi funktsiooni LED vilgub kinnitamiseks 3 korda ja süttib seejärel uuesti püsivalt. Uus funktsioon on nüüd salvestatud.
4. Täiendavate nuppude funktsioonide ülekandmiseks korraldage neid samme.
5. Vajutage nuppu [SETUP], et salvestada kõik õpitud funktsioonid ja väljuda õppimisrežiimist.

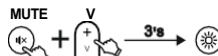
Märkus

Universaalse kaugjuhtimispuldi patareid vahetamisel jäävad õpitud nuppude funktsioonid alles.

7.4 Õpetatud funktsioonide kustutamine

7.4.1 Õpitud funktsiooni kustutamine

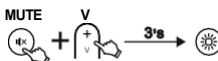
1. Hoidke nuppe [Mute (1)] ja [V+] samaaegselt umbes 3 sekundit all, kuni oleku LED-indikaator süttib pidevalt.



2. Sisestage kood [9] [8] [1], staatuse LED vilgub 2 korda ja süttib seejärel uuesti püsivalt.
3. Vajutage nuppu, mille funktsiooni soovite kustutada. Oleku LED vilgub 3 korda ja soovitud funktsioon kustutatakse.

7.4.2 Kõigi õpitud funktsioonide kustutamine

1. Hoidke nuppe [Mute (1)] ja [V+] samaaegselt umbes 3 sekundit all, kuni oleku LED-indikaator süttib pidevalt.



2. Sisestage kood [9] [8] [2], staatuse LED vilgub 2 korda ja süttib seejärel uuesti püsivalt.
3. Vajutage nuppu [Setup (11)], staatuse LED vilgub 3 korda ja kõik õpetatud funktsioonid kustutatakse.

8. Tehase seadete taastamine

1. Hoidke nuppu „Setup (11) ” umbes 3 sekundit all, kuni LED-indikaator süttib.
2. Vajutage nuppu „Mute (1) ”. LED-indikaator vilgub üks kord ja süttib seejärel püsivalt.
3. Vajutage numbriklahvi 0. LED vilgub neli korda. Kaugjuhtimispult on nüüd taastatud tehase

Märkus

Kõik õpitud või kopeeritud nupud ning kõik kaugjuhtimispuldi seaded kustutatakse.

9. Hooldus

- Ärge kasutage universaalse kaugjuhtimispuldi patareides kunagi samaaegselt vanu ja uusi patareisid, kuna vanad patareid võivad lekkida ja põhjustada seadme töökindluse halvenemist.
- Ärge puhastage universaalset kaugjuhtimispulti kunagi abrasiivsetest või tugevatoimelistest puhastusvahenditest.
- Hoidke universaalne kaugjuhtimispult tolmust puhas, puhastades seda kuiva pehme lapiga.

10. Vigade leidmine

K. Minu universaalne kaugjuhtimispult ei tööta!

V. Kontrollige AV-seadet. Kui seadme pealüliti on välja lülitatud, ei saa universaalne kaugjuhtimispult seadet juhtida.

V. Kontrollige, kas patareid on õigesti paigaldatud ja kas on järgitud polaarsust.

A. Kontrollige, kas olete vajutanud seadme jaoks õiget nuppu.

A. Vahetage patareid välja, kui patareide tase on madal.

K. Kui minu AV-seadme tootja jaoks on loetletud mitu seadmekoodi, kuidas valida õige seadmekood?

V. AV-seadme õige seadmekoodi leidmiseks proovige koodi üksteise järel, kuni enamik nuppe töötab korralikult.

K. Minu AV-seade reageerib ainult mõnedele klahvikäskudele.

V. Proovige teisi koodi, kuni enamik nuppe töötab korralikult.

K. Minu AV-seadme brändi pole koodide loendis mainitud. V. Sel juhul kasutage käsitsi koodiotsingut (osa 5.2)

või automaatse koodiotsingu (osa 5.3). Koodiotsingu käigus testitakse kõikide tootjate seadmetüübi koodid, nt kõik STB-vastuvõtjate koodid, sõltumata tootjast.

K. Olen proovinud kõiki koodiloendist leitud koodi, mis sobivad minu AV-seadme tootjaga, kuid ükski neist ei tööta.

V. Sellisel juhul kasutage käsitsi koodiotsingut (osa 5.2) või automaatset koodiotsingut (osa 5.3).

koodiotsingu käigus testitakse kõik seadmetüübi koodid kõigi tootjate puhul, nt kõik STB-vastuvõtjate koodid, sõltumata tootjast.

11. Garantii välistamine

Hama GmbH & Co KG ei võta endale vastutust ega anna garantiid kahjude eest, mis on tekkinud ebaõige paigaldamise/kinnitamise, toote ebaõige kasutamise või kasutusjuhendi ja/või ohutusnõuete järgimata jätmise tõttu.